

Realização



PUCRS



Apoio



PUCRS
Av. Ipiranga, 6681
Partenon - Porto Alegre/RS

Unilasalle
Av. Victor Barreto, 2288
Centro - Canoas/RS

Foto: Nádia Maria Weber Santos



Jornadas Canadenses
Francofonia
Journées Canadiennes
Francophonie

23 e 24/09/2013

Programação

Dia 23

Local: PUCRS, Prédio 8 Sala 305

9h | Abertura

Eric Charles Henri Dorion, cônsul honorário do Canadá no RS, Regina Kohlrausch, Diretora da Faculdade de Letras/PUCRS, Zilá Bernd, Presidente da Abecan

10h | Conferência: Fernando Andacht (Université d'Ottawa)

Entre o sinequismo multiculturalista e o outricídio dualista: o documentário canadense *Le Peuple Invisible* como um convite poético a imaginar o Outro invisibilizado.

Debatadora: Maria Luiza Berwanger da Silva (UFRGS)

12h | Pausa para o almoço (Restaurante Panorama da PUCRS)

14h | Estudos canadenses e quebequenses em perspectiva

Zilá Bernd (UFRGS-Unilasalle) - Histórico dos Estudos Canadenses no Brasil
Gunter Axt (Vice-Presidente Abecan) - Perspectivas para os Estudos Canadenses
Robert Laliberté (Directeur AIEQ) - Perspectivas para os Estudos Quebequenses
Tradução: Nubia Hanciau (FURG)

15h15min | Mesa redonda

Maria Tereza Amodeo (PUCRS): Multiculturalismo e Literatura Contemporânea: Brasil e Canadá
Biagio D'Angelo (PUCRS) – Filmar uma vida em 56 minutos: Deux épisodes dans la vie d'Hubert Aquin, de Jacques Godbout
Debatadora: Kelley B. Duarte (FURG)

16h30min | Encerramento: Conferência com Eurídice Figueiredo (UFF)

As escritas de si no Quebec: Gabrielle Roy, Nelly Arcan, Marie-Sissi Labrèche, Marie Gagnon
Debatadora: Ana Maria Lisboa de Mello (PUCRS)

18h | Lançamentos

Livros em Estudos canadenses e comparados:
- n. 14 e 15 da Revista Interfaces Brasil-Canadá
- FIGUEIREDO, Eurídice. *Mulheres ao espelho*. Autobiografia, ficção, autoficção. Rio de Janeiro: EdUERJ, 2013.
- HANCIAU, Nubia; DION, Sylvie (org.). *A literatura na história. A história na literatura Textos canadenses em tradução*. Rio Grande: Editora da FURG, 2013.
- OLIVIERI-GODET, Rita. *A alteridade ameríndia na ficção contemporânea das Américas*; Brasil, Quebec, Argentina. Belo Horizonte: Fino traço, 2013.
Apresentação: Eurídice Figueiredo (UFF) e Gunter Axt

Dia 24

Local: Unilasalle Auditório Ir. Bruno Ruedell (Bordeau) – Prédio 6 (3º andar)

14h30min | Abertura

Ir. Cledes Antônio Casagrande, Vice-Reitor
Profa. Patrícia Kayser Vargas Mangan – Diretora adjunta de Pesquisa, Pós-Graduação e Extensão

Prof. José Alberto Antunes Miranda – Diretor de Relações Internacionais

15h às 16h15min | Mesa Redonda - Literatura

Nubia Hanciau (FURG) – Nancy Huston e sua produção 2012-2013
Kelley B. Duarte (FURG) – Autoficção e a obra de Régine Robin
Debatadora: Eurídice Figueiredo (UFF)

16h15min às 17h | Conferência

Robert Laliberté (Diretor da Association Internationale d'Études Québécoises)
Les changements depuis la Révolution tranquille: leurs impacts sur la société, la littérature et la culture québécoises
Apresentação e tradução: Zilá Bernd (Presidente Abecan)

17h às 18h15min | Mesa redonda – Memória e patrimônio

Nadia Maria Weber Santos (Unilasalle): Patrimônio cultural imaterial no Quebec
Cleusa Maria Graebin (Unilasalle): Museus canadenses e brasileiros
Debatador: Lucas Graeff (Unilasalle)

18h15min às 19h30min | Inauguração da Exposição Fotográfica e Lançamento de Livros em estudos canadenses:

Inauguração da Exposição Fotográfica:

"Paisagem urbana e identidade da cidade de Quebec: o rio e as cores"

Local: Foyer do restaurantes Qoppa, 10. andar do prédio 15 do Unilasalle

Curadoria: Nadia Maria Weber Santos (NEC-Unilasalle) e Luciana Gransotto (Mestranda MSBC/Unilasalle)

Lançamento de Livros em estudos canadenses

19h45min às 21h15min | Conferência

Fernando Andacht (Université d'Ottawa)
Uma abordagem comparativa do Outricídio nas Américas: o documentário canadense *Le Peuple Invisible* (R. Desjardins & Monderie, 2007) e o filme chileno *Machuca* (A. Wood, 2004).

Inscrições:

www.unilasalle.edu.br

Participantes inscritos em 12h ou mais têm direito a certificado

Mais informações:

PPg-Letras PUCRS: biagiodangelo@gmail.com

Eventos Unilasalle: 3476 8630

E-mail: eventos@unilasalle.edu.br

Comissão organizadora do evento:

Ana Maria Lisboa de Mello (PUCRS)

Biagio D'Angelo (PUCRS)

Zilá Bernd (UFRGS e Unilasalle)

Obs.: Nos dias 25, 26 e 27 o Prof. Fernando Andacht estará ministrando na PUCRS mini-curso de 15h/aula: A mímese realista na era de YouTube e do webdoc: uma abordagem semiótica dos novos desafios da representação do real.